



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN PAGSAKAT SA LANGIT KAN KAGURANGNAN
01 JUNIO • TAON C • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patará-tará

C — An liturgia niato ngonian nagpapasabot kan katotoohan na si Cristo suminakat sa langit, asin ini nagpapahayag man kan mensahe na kita gabos kaípuhan man na maghingowa na mabuhay sa kabanalan tanganing makalaog man kita sa Kahadean kan Diós. An kabanalan nagkakaípo man nin tunay na pagsaksi digdi sa dagâ. Sa pagsaksi yaon man an pangapodan na ipagrokyaw an Marhay na Bareta sa bilog na kinâban. Ipamibi niato sa celebracion kan Eucaristia na makamtan man niato an gracia na makakapagpadanay satuyà sa kabanalan.

Antifona sa Paglaog

(Gibo 1, 11) (Tindog)
(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Mga taga-Galilea, tâdaw ta ngalas kamong nagtitingkalag sa langit? Siring na nahiling nindo siyang nagsasakat sa langit, iyo man na siya madatong, allelúia.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigô kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pagapod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod satô an Diós na makakamhan asin, pakapatawada an satóng mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Sa aldaw nin Domingo, orog na sa Panahon kan Pascua kan Pagkabuhay-liwat, embes kan kinaugalfan na Gawe nin Pagsolsol, magigibo an pagbendicion asin pagwirik nin tubig sa pagromdom kan Bonyag.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakulà mong kamurawayan, Kagurangnan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangnan Akíng Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Diós, Cordero kan Diós, Aki kan Amâ, ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, akoa an samóng pakimaherak; ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ, kaheraki kami. Tá ika saná an Banal, ika saná an Kagurangnan, ika saná an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Diós na makakamhan, giboha kaming sa-mga-banal na kaogmahan magrokyaw, asin sa malodok na gawe nin pagpasalamat mag-ogma, ta an pagsakat sa langit ni Cristo saimong Aki iyo an samóng pagtalubô, asin kun saen nagduman an kamurawayan kan pamayó, duman man inaapod an paglaom kan

hawak. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Gibo 1, 1-11)

Bago sumakat si Cristo sa langit, nagpahayag siya na aakoon kan mga apostoles an Espiritu Santo, an kusog na matabang sa sainda tanganing magin maimbod sinda sa pagotob kan saindang mga katungdan sa Simbahan.

Pagbasa sa Mga Gibo kan mga Apostoles

Sa Enot na Libro, O Teofilo, isinaysay ko an gabos na pinônan gibohon asin itukdo ni Jesus, sagkod kan aldaw na, pakapanugon-tugon huli sa Espiritu Santo sa apostoles na pinili niya, siya isakat. Nagpahiling siya sainda, buhay, pakatapos kan saiyang pagtiós, sa dakul na malinaw na tanda, apat-na-polong aldaw sa atubang kan saindang mga mata, isinasabi an mapadapit sa Kahadean kan Diós. Sa saróng pakikisalo sainda, tinugon niya sinda na dai maghale sa Jerusalem, kundi maghalat kan panugâ kan Amâ na nadangog nindo sakò: si Juan nagbonyag sa tubig, alagad kamo bobonyagan sa Espiritu Santo pakalihis nin bakóng dakul na aldaw." Ngonian, si mga nagtipon naghapot saiya: "Kagurangnan, ini na an panahon na isusulit mo an Kahadean sa Israel?" Nagsabi sainda: "Bakò saindo an pagaram kan mga panahon asin mga momento na itinalaan kan Amâ sa sadiri niyang autoridad. Alagad aakoon nindo an kapangyarihan pagsangkob saindo kan Espiritu Santo, asin magigi ko



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2025

RSSMO. REX ANDREW C. ALARCON, DD, Arzobispo kan Caceres
PDR. FRANCIS A. TORDILLA, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, SThL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JOHN PAUL M. AVEN, Editor

kamong mga saksi sa Jerusalem, sa bilog na Judea, sa Samaria, sagkod sa kaporohán kan dagâ." Pakasabi kaini, mantang sinda naghihiling, initaas siya, asin inakò kan mga panganoron hale sa saindang mga mata. Palibasa nasa pagtorohok sinda sa langit sa saiyang paghale, uya, duwang lalaki nagtitindog sa tongod ninda, naka-puting gubing; asin suminabi: "Mga taga-Galilea, tâno ta nakatindog kamo tutok na hinihiling an langit? Ining Jesus na kinúa saindo asin isinakat sa langit, siring na madigdi, siring na natingkalag nindo siyang nagpapalangit."

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Salmo Responsorial

(Salmo 47, 2-3. 6-7. 8-9)

S — Nagtukaw an Diós sa saiyang trono sa tahaw nin mga kurahaw nin kagaya-gayahan; tanog nin hamudyong sa Kagurangnan.

1. Gabos na banwaan, magpalakpak kamo, magpatará-tará sa Diós sa maogmang kurahaw! Ta an KAGURANGNAN, Orog kahalangkaw, makatatakot, dakulang hade sa bilog na kinâban. (S)
2. Minasakat an Diós sa tahaw nin mga patará-tará, an KAGURANGNAN sa tanog nin hamudyong. Magtugtog kamo sa Diós, magtugtog! Magtugtog sa satóng hade, magtugtog! (S)
3. Ta Hade kan bilog na dagâ an Diós; magtugtog kamo, nin himno! Hade an Diós sa ibabaw nin mga nación; an Diós nagtukaw sa banal niyang trono. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Efeso 1, 17-23)

Si Cristo suminakat sa langit asin luminaog sa mamurawayon na kahadean. An Espiritu iyo man an matabang satuyà tanganing makahiras man kita sa kamurawayan kan Kagurangnan.

Pagbasa sa Libro nin Kapahayagan

Mga tugang: Tanganing an Diós kan Kagurangnan tang si Jesu Cristo, an Amâ kan Kamurawayan, tâwan kamo kan espiritu nin katonongan asin kapahayagan sa pagmidbid saiya, asin palinawon an mga mata kan saindong mga puso sa pag-ísi kun ano an paglaom kan saindong pangapodan, kun ano an kayamanan kan kamurawayan kan saiyang pamana sa mga banal, asin kun ano an labaw sa

kadakulaan kan kapangyarihan niya satuyà na may pagtubod susog sa gibogibo kan kapangyarihan kan saiyang kusog, na pinangyari niya ki Cristo, kan bangonon niya si Cristo hale sa mga gadan asin patukawon sa too niya sa langit harayô sa itaas kan gabos na principados asin potestades, kapangyarihan asin dominaciones patin gabos na ngaran na ngangaranan bakò sana sa panahon na ini kundi man sa madatong. An gabos ibinugtak niya sa irarom kan saiyang mga bitis, asin, labaw sa gabos, ginibo siyang pamayó kan simbahan, na iyo an saiyang hawak, an kalubosan kan nagpapanó kan gabos sa gabos.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Pagrokyaw

(Mateo 28, 19a-20b) (Tindog)
(Sinambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, Allelúia! Lakaw kamo, tukdoan nindo an gabos na nación, olay kan Kagurangnan: Ako danay na uya saindo sa gabos na aldaw sagkod sa katapusan kan kinâban. Allelúia, Allelúia!

Evangelio

(Lucas 24, 46-53)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Lucas.**

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Nagsabi si Jesus sa saiyang mga disipulos: "Siring nasurat na magtitíos an Cristo asin mabubuhay-liwat hale sa mga gadan sa ikatolong aldaw, asin ihaharubay sa ngaran niya an pagbaklé para sa kapatawadan kan mga kasâlan, sa gabos na nación. Poon sa Jerusalem, kamo mga saksi kaini. Ako, susugon ko an ipinanugâ saindo kan Amâ; alagad kamo, maghahalat sa ciudad, sagkod na magubingan kamo nin kapangyarihan na gikan sa itaas. Dinara niya sinda paluwas sagkod sa Betania; asin, pag-itaas kan mga kamot, benendicionan mya sinda. Tará kan benendicionan niya sinda, nagsuway siya sainda, dagos initaas sa langit. Sinda nagsamba saiya, asin nagbalik sa jerusalem dakula an kaogmahan; danay na yaon sinda sa templo, inoomaw an Diós.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Diós Amang makakamhan, Kaglalang kan langit asin dagâ, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangnan ta,

(Sa mga minasanod na tataramon, sagkod ki Virgen María, an gabos minadukò.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen María, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato, ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong, huminilig sa mga gadan, kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat hale sa mga gadan, suminakat sa kalangitan, nagtukaw sa too kan Diós Amang makakamhan, hale duman mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakianabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Ngonian na aldaw nin paglaom asin panugâ, buksan niato an satuyang puso sa Amâ, na an saiyang kapangyarihan naghihimo sa satuyang buhay, asin hagadon ta an saiyang tabang sa satuyang mga kaipuhan.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samóng pamibi.

1. Tanganing an Santo Papa asin mga Obispo pakusogon kan Espiritu na mabuhay sinda susog sa saindang halangkaw na katongdan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing magin mabunga an mga paglapigot kan mga misionero na naghaharubay kan Evangelio sa bilog na kinâban, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing sa bagsik kan espiritu nin katoninongan, kaoroyonan asin kapatawadan sa satuyang mga harong, malampasan niato an mga pagkaminoroot-mootan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga naghehelang dai magluya an boót, kundi makakua nin paglaom asin ranga sa Pagsakat kan Kagurangnan sa langit, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an mga namomotan niatong gadan makahiras sa kapanoan nin buhay ni Cristo, na ngonian

na aldaw, nagbalik sa Amâ,
ipamibi niato sa
Kagurangnan. (S)

P — O Diós samuyang Amâ,
itinao mo an saimong Akì
bilang giya sa paglakbay
niamò sa kinâban, tabangi
kaming makasunod sa saiyang
linakawan tanganing
makalaog kami sa saimong
kahadean. Huli ki Cristo
samóng Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka,
Kagurangnan, Diós nin
gabos...

B — Pag-omawon an Diós
sagkod pa man.

P — Inoomaw ka,
Kagurangnan, Diós nin
gabos...

B — Pag-omawon an Diós
sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi
kamo, mga tugang...

B — Akoon man lugod kan
Kagurangnan an atang sa
saimong mga kamot para sa
kaomawan asin
kamurawayan kan saiyang
ngaran, para man sa
pakinabang niato asin kan
bilog niyang banal na
Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, kami
mapakumbabang nagdolot
nin sacrificio para sa
pagmuraway kan pagsakat sa
langit kan saimong Akì
ngonian: warasan, namimibi
kami, na huli kaining orog
kabanal na pagpatinarao-
taohan, makabangon kami
pasiring sa kalangitan. Huli ki
Cristo samóng Kagurangnan..

B — Amen.

Prefacio I sa Pagsakat sa

Langit kan Kagurangnan

An misterio kan Pagsakat sa Langit

P — An Kagurangnan
mapasaindo.

B — Asin sa saimong
Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa
Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa
Kagurangnan, satuyang
Diós.

B — Maninigô asin Dapat.

Totoong maninigô asin dapat,
matanos asin nakakaligtas, na
danay asin minsan saen
magpasalamat kami saimo:
Kagurangnan, banal na Amâ,
Diós na makakamhan na
daing kasagkoran:

Huli ta an Kagurangnan na si
Jesus, Hade kan
kamurawayan, kagdaog kan

kasâlan asin kagadanan; sa
atubang kan mga
nagngangalas na Angeles,
suminakat ngonian sa
kaitaasan nin kalangitan. Pag-
ultanan kan Diós asin mga
tawo, Hukom kan kinâban
asin Kagurangnan kan mga
kabagsikan—bakò tanganing
talikdan an hamak ming
kamugtakan kundi tanganing
magsarig kaming mga kabtang
niya na masunod duman, kun
saen siya nag-enot, samong
pamayó asin ginikanan.

Kaya, sa labi-labing
kaogmahan kan pascua, nag-
oogma an gabos sa bilog na
kinâban. Pati ngani an mga
langitnon na virtudes asin an
mga angeles na potestades,
nag-aawit kan himno kan
saimong kamurawayan,
daing-tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal...

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo,
Kagurangnan, ipinapamareta
niamò, an Pagkabuhay mo
liwat ipinapahayag, sagkod na
ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba
niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...

Gabos — Amâ niamo...

P — Agawa kami sa gabos...

B — Huli ta saimo an
kahadean, asin an
kapangyarihan, siring man an
kamurawayan sa mga
kapanahonan.

P — Jesu Cristong
Kagurangnan...

B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan
mapasaindo

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo
nin katoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Diós, na
nagpaparà kan mga kasâlan
kan kinâban: kaheraki kami.
Cordero kan Diós, na
nagpaparà kan mga kasâlan
kan kinâban: kaheraki kami.
Cordero kan Diós, na
nagpaparà kan mga kasâlan
kan kinâban: tawì kami nin
katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunion (Luhod)

P — Uya an Cordero kan
Diós...

Gabos — Kagurangnan, bako
akong maninigò na ika

magdagos sa sakuyang
harong: alagad magtaram ka
sana, asin an sakong kalag
maomayan.

Antifona sa Comunion

(Mt 28, 20) (Tindog)

(Sinambit kun mayong Awit sa
Comunion)

**Uya, ako kaiba nindo sa gabos
na aldaw, sagkod sa
katapusan kan panahon,
alleluia.**

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

O Diós na makakamhan
sagkod pa man, na nagtutugot
sa mga yaon sa dagâ na
makinabang sa mga diósnon
na misterio, namimibi kami,
warasan, na an pagkamoot
kan Cristianong kaimboda
magdara samo duman, kun
saen an samong pagka-tawo
yaon saimo. Huli ki Cristo
samóng Kagurangnan.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemng Bendicion

P — An Kagurangnan
mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magdukô kamo sa
pagbendicion.

Bendicionan kamo kan
makakamhan na Diós, na
ngonian na aldaw an Bogtong
niyang Akì naglaog sa
kaitaasan kan kalangitan, asin
binukasan para saindo an tatá
sa pagsakat kun saen yaon
siya man sana.

B — Amen.

P — Siring na pakatapos kan
saiyang pagkabuhay-liwat si
Cristo nahiling na hayag kan
saiyang mga disipulos,
magwaras na siyang mabalik
sa paghukom magpahiling
man saindo na mahéherakon
para sa panahon na daing
kasagkoran.

B — Amen.

P — Asin kamong nagtutubod
saiya na nakatukaw kaiba kan
Amâ sa saiyang kadakulaan,
magkanigong magdanay saiya
kaiba nindo sagkod sa
katapusan kan panahon, asin
makamate kamong
kaogmahan susog sa saiyang
panugâ.

B — Amen.

P — Asin an bendicion kan
Diós na makakamhan, Amâ,
asin Akì, ✠ asin Espiritu
Santo, maghilig asin
magdanay saindo sagkod pa
man.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa
katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Diós.